

Sign up, renew, or change health plans at **HealthCare.gov**

**Don't have health insurance?
We are here to help.**

- Learn about what plan might be **best and most affordable** for you.
- See if you can get **financial help** to pay for your plan.

**Did you buy health insurance last year?
It is time to renew or change plans.
Review your plan. Compare your options.**

- Your health care needs can change.
- Each year, new plans are offered, **benefits can change**, and some plans are discontinued.
- Changes in income and family size can affect your **financial assistance**.
- Check to see if you will be automatically **re-enrolled** in your plan. You may need to **resubmit** your information to continue your benefits.

**Visit OregonHealthCare.gov to find FREE
local help from an expert.**

Other languages or formats

Call 855-268-3767 (toll-free) between 8 a.m. and 5 p.m. Monday through Friday to request this information in Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語. You can also request information in large print or other formats.

Health insurance options for **service members and veterans** in Oregon



Programs are available to help
Oregon veterans get affordable
health coverage and stay
healthy.



440-5112 (8/22)

Visit OregonHealthCare.gov

VA Health Care

va.gov/health-care

Overview

- Health care provided by United States Department of Veterans Affairs (VA) medical facilities.
- May be used in conjunction with other health insurance or as standalone coverage.
- Enrollment can be terminated and reinstated.
- Medical care also available outside of VA system through the Veteran's Choice Program.

Eligibility

- Available to those who were separated under any condition other than dishonorable from active military service after at least two years, and those reservists who completed the full period for which they were called or ordered to active duty.
- Veterans can apply for VA health care at any time by visiting va.gov/healthbenefits/enroll, calling **877-222-VETS (8387)**, visiting a local VA health care facility, or making an appointment to see a County Veteran Service Office at go.usa.gov/xmfvd.

Cost

- There are no monthly premiums. However, depending on which priority a veteran is assigned, a veteran could be billed co-pays. See rates on the VA website.
- In order for the VA to determine a priority group, veterans must complete a financial means assessment when applying to determine if they are eligible for free or reduced-cost care. Service-connected conditions are treated free of charge.

The VA also provides health insurance coverage through CHAMPVA: go.usa.gov/xNM2C. This can be stand alone coverage or used with other insurance and has no annual fees or monthly premiums.



Tricare

tricare.mil

Overview

- Health insurance provided by the Department of Defense for active duty personnel.
- Not connected to VA medical facilities.
- Three tiers of coverage: Standard, Extra, or Prime.

Eligibility

- Available to active-duty service members, military retirees (completed 20 years of service), and their dependents.
- Must be enrolled in the Defense Enrollment Eligibility Reporting System (DEERS).

Cost

- Monthly premiums vary based on veteran's military status.
- Standard and Extra plans have deductibles and no annual fees; Prime plan has an annual fee and no deductibles.

Get free, local help

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (toll-free)

8 a.m. to 5 p.m. Monday through Friday

- Find a local insurance agent or community organization that can help you for free in your preferred language

The Marketplace

HealthCare.gov

Overview

- All plans meet a standard of essential health benefits and have no lifetime or annual coverage caps.
- Apply and enroll in health insurance online at HealthCare.gov or by calling **800-318-2596 (toll-free)**.

Eligibility

- All U.S. citizens and people with a current immigration status (except DACA) are eligible to purchase coverage.
- Plans cover adults and children.
- Enroll during open enrollment or with special enrollment period, which is a 60-day window that can be triggered by certain life events. These include separation from active duty, getting married, having a baby, or losing other health insurance coverage.

Cost

- Pricing of plan tiers (Platinum, Gold, Silver, Bronze) is based on the level of out-of-pocket costs for the consumer.
- Based on income, subsidies may be available as a tax credit or reduced monthly premiums, as well as cost sharing to help reduce out-of-pocket medical costs.
- No financial help is available through HealthCare.gov if enrolled in VA health coverage as this meets the minimum standard for health care coverage.

Đăng ký, gia hạn hoặc thay đổi chương trình sức khỏe tại **HealthCare.gov**

Quý vị không có bảo hiểm y tế?
Chúng tôi luôn sẵn lòng giúp đỡ quý vị.

- Tìm hiểu về chương trình có thể phù hợp nhất và có giá phải chăng nhất dành cho quý vị.
- Xem liệu quý vị có thể nhận được hỗ trợ tài chính để thanh toán cho chương trình của mình hay không.

Quý vị đã mua bảo hiểm y tế năm ngoái?
Đã đến lúc gia hạn hoặc thay đổi chương trình.
Xem lại chương trình của quý vị. So sánh các lựa chọn của quý vị.

- Nhu cầu chăm sóc sức khỏe của quý vị có thể thay đổi
- Mỗi năm, các chương trình mới được cung cấp, quyền lợi có thể thay đổi, và một số chương trình bị dừng lại.
- Những thay đổi về thu nhập và số thành viên trong gia đình có thể ảnh hưởng đến hỗ trợ tài chính.
- Kiểm tra xem quý vị sẽ được tự động ghi danh lại trong chương trình của quý vị. Quý vị có thể cần phải gửi lại thông tin của quý vị để tiếp tục quyền lợi của mình.

Truy cập OregonHealthCare.gov để tìm chuyên gia tư vấn MIỄN PHÍ tại địa phương.



**OREGON
HEALTHCARE.GOV**

☎ 855-268-3767 (toll-free)

Các ngôn ngữ hoặc định dạng khác

Liên hệ 855-268-3767 (Số điện thoại miễn phí) từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều Thứ Hai đến Thứ Sáu để yêu cầu thông tin này bằng Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語. Quý vị cũng có thể yêu cầu thông tin ở dạng bản in cỡ lớn hoặc các định dạng khác.



440-5112 (8/22)

Các lựa chọn bảo hiểm y tế cho **quân nhân và cựu chiến binh** ở Oregon



Những chương trình hỗ trợ các cựu chiến binh Oregon nhận được bảo hiểm y tế có giá phải chăng và giữ gìn sức khỏe.

Visit OregonHealthCare.gov

VA Health Care

va.gov/health-care

Tổng quan

- Chương trình chăm sóc sức khỏe do các cơ sở y tế của Bộ Cựu chiến binh (VA) Hoa Kỳ cung cấp.
- Có thể được sử dụng kết hợp với bảo hiểm y tế khác hoặc dưới dạng bảo hiểm độc lập.
- Việc ghi danh có thể bị chấm dứt và khôi phục.
- Dịch vụ chăm sóc Medical cũng có sẵn bên ngoài hệ thống VA thông qua Chương trình Lựa chọn của Cựu chiến binh.

Điều kiện Hội đủ

- Đối với những người được cho xuất ngũ do bất kỳ điều kiện nào khác ngoài điều kiện không trung thực sau ít nhất hai năm và những người lính dự bị đã hoàn thành toàn bộ thời gian mà họ được gọi tham gia hoặc được yêu cầu tham gia theo nghĩa vụ.
- Các cựu chiến binh có thể nộp đơn đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe VA tại bất cứ lúc nào bằng cách truy cập va.gov/healthbenefits/enroll, liên hệ **877-222-VETS (8387)**, đến gặp một cơ sở chăm sóc sức khỏe VA tại địa phương, hoặc đặt lịch hẹn gặp Văn phòng Dịch vụ Cựu chiến binh của Quận tại go.usa.gov/xmfvd.

Chi phí

- Không có phí bảo hiểm hàng tháng. Tuy nhiên, tùy thuộc vào mức độ ưu tiên mà một cựu chiến binh được chỉ định, một cựu chiến binh có thể được lập hóa đơn các khoản đồng thanh toán. Xem các mức tỷ lệ biểu giá trên trang web của VA.
- Để VA xác định nhóm ưu tiên, các cựu chiến binh phải hoàn thành đánh giá tài chính khi đăng ký để xác định xem họ có đủ điều kiện nhận dịch vụ chăm sóc miễn phí hoặc hỗ trợ giảm chi phí hay không. Các điều kiện liên quan đến dịch vụ được xử lý miễn phí.

VA cũng cung cấp bảo hiểm y tế thông qua CHAMPVA: go.usa.gov/xNM2C. Đây có thể là bảo hiểm cá nhân hoặc được sử dụng với bảo hiểm khác và không tính phí hàng năm hoặc phí hàng tháng.



Tricare

tricare.mil

Tổng quan

- Bảo hiểm y tế do Bộ Quốc phòng cung cấp cho quân nhân tại ngũ.
- Không kết nối với cơ sở y tế VA.
- Ba cấp bảo hiểm Tiêu chuẩn, Thêm, hoặc Chính.

Điều kiện Hội đủ

- Dành cho các quân nhân đang tại ngũ, quân nhân đã về hưu (đã hoàn thành 20 năm phục vụ) và những người phụ thuộc của họ.
- Phải được ghi danh vào Hệ thống Báo cáo Điều kiện Hội đủ của Bộ Quốc phòng (DEERS).

Chi phí

- Phí bảo hiểm hàng tháng khác nhau dựa trên tình trạng quân sự của cựu chiến binh.
- Chương trình Tiêu chuẩn và Bổ sung có các khoản khấu trừ và không mất phí hàng năm; Chương trình chính có một khoản phí hàng năm và không có khoản khấu trừ.

Nhận trợ giúp miễn phí tại địa phương

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (Số điện thoại miễn phí)

từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều Thứ Hai đến Thứ Sáu

- Tìm một đại lý bảo hiểm địa phương hoặc tổ chức cộng đồng có thể giúp quý vị miễn phí bằng ngôn ngữ ưu tiên của quý vị

The Marketplace

HealthCare.gov

Tổng quan

- Tất cả các chương trình đều đáp ứng tiêu chuẩn về quyền lợi sức khỏe thiết yếu và không có giới hạn bảo hiểm trọn đời hoặc hàng năm.
- Đăng ký và ghi danh bảo hiểm y tế trực tuyến tại HealthCare.gov hoặc liên hệ **800-318-2596 (Số điện thoại miễn phí)**.

Điều kiện Hội đủ

- Tất cả công dân Hoa Kỳ và những người có tình trạng nhập cư hiện tại (ngoại trừ DACA) đều đủ điều kiện mua bảo hiểm.
- Các chương trình đài thọ cho cả người lớn và trẻ em.
- Ghi danh trong thời gian ghi danh mở hoặc thời gian ghi danh đặc biệt, trong 60 ngày kể từ lúc các sự kiện nhất định trong đời diễn ra. Những sự kiện này bao gồm việc xuất ngũ, kết hôn, sinh con hoặc mất bảo hiểm y tế khác.

Chi phí

- Giá các bậc của chương trình (Bạc kim, Vàng, Bạc, Đồng) dựa trên mức chi phí phải trả của khách hàng.
- Dựa trên thu nhập, các khoản trợ cấp có thể được hỗ trợ dưới dạng tín dụng thuế hoặc giảm lệ phí bảo hiểm hàng tháng, cũng như khoản chia sẻ chi phí để giúp giảm chi phí y tế tự trả.
- Không có hỗ trợ tài chính nào thông qua HealthCare.gov nếu ghi danh bảo hiểm y tế VA vì điều này đáp ứng tiêu chuẩn tối thiểu cho bảo hiểm chăm sóc sức khỏe.